



CFfI CYMRU WALES YFC

Eisteddfod Genedlaethol CFfI Cymru
Wales YFC National Eisteddfod
Ynys Môn



18/11/2023

Cystadlaethau a Rheolau
Competitions and Rules

Yn cael ei gwesteio gan Ffederasiwn Ynys Môn
Hosted by the Ynys Môn Federation

Dyddiad Cau
Closing Date
31/10/2023



EISTEDDFOD



CYNNWYS – CONTENT

CYSTADLEUAETH COMPETITION	RHIF TUDALEN PAGE NUMBER
RHEOLAU EISTEDDFOD EISTEDDFOD RULES	3
ADRAN GERDD MUSIC SECTION	8
ADRAN YSGAFN LIGHT ENTERTAINMENT SECTION	10
ADRAN LLEFARU RECITATION SECTION	11
ADRAN GWAITH CARTREF HOMEWORK SECTION	13

EISTEDDFOD

CADEIRYDD

Gwen Edwards

LLEOLIAD

Bydd Eisteddfod CFfI Cymru 2023 yn cael ei wwestio gan Ffederasiwn Ynys Môn ar y **18fed o Tachwedd 2023 ar Faes Sioe Môn.**

DYDDIAD CAU

Holl ffurflenni cystadlu, copïau o ddarnau hunan ddewisiad, darnau gwaith cartref a ffurflenni hawlfraint i fod yng Nghanolffan CFfI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.**

MEINI PRAWF CYMHWYSTRA

Bydd rhaid i'r cystadleuydd fod yn 28 mlwydd oed (neu'r oedran priodol yn ôl rheolau'r gystadleuaeth) neu'n iau ar 1af o Fedi 2023. Bydd rhaid i bob cystadleuydd fod yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFFI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth.

Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.

Bydd trefn cystadlu yn cael ei benderfynu trwy dynnu allan o het gan y staff yng Nghanolffan CFfI Cymru cyn yr Eisteddfod.

Os bydd unrhyw aelod yn dymuno cymorth i gystadlu yn un o rowndiau terfynol Cymru oherwydd anabledd (dysgu/corfforol), gwneir pob ymdrech i sicrhau y cynhwysir yr unigolyn gydag urddas, parch, a chyfrinachedd. Mae CFfI Cymru yn gofyn am wybodaeth o flaen llaw o'r math o gymorth sy'n angenrheidiol, er mwyn sicrhau y bydd yr unigolyn yn derbyn y gefnogaeth fwyaf buddiol.

EITEMAU HWYR

Nodwch bydd unrhyw gopïau o ddarnau hunan ddewisiad, ffurflenni hawlfraint a darnau gwaith cartref a dderbynir wedi'r dyddiad cau a nodir yn y rheolau, yn achosi **dau bwynt cosb am bob eitem, bob dydd a bob cystadleuaeth o gyfanswm marciau'r ffederasiwn,** hyd y dyddiad derbynir yng Nghanolffan CFfI Cymru.



CHAIRMAN

Gwen Edwards

VENUE

The Wales YFC 2023 National Eisteddfod will be hosted by the Anglesey Federation and is being held on the **18th November 2023 at Anglesey Showground.**

CLOSING DATE FOR ENTRIES

All entry forms, copies of own choice pieces, homework section pieces and copyright forms to be at the Wales YFC Centre by **Monday, 30th of October 2023.**

ELIGIBILITY

All competitors to be 28 years of age or under (or the appropriate age according to the rules of the competition) on 1st September 2023. Competitors must be full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NYFC. Members will be required to show their current Plastic Membership Card.

Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.

A draw for the order of appearance for the appropriate competitions will be conducted by the staff at the Wales YFC Centre prior to the Eisteddfod.

Should a member require assistance to compete at a Wales final due to disability (learning/physical), every effort shall be made to ensure inclusion of the individual with dignity, respect and confidentiality. Wales YFC requests prior knowledge of assistance required in order to maximise the benefit to the individual.

LATE ITEMS

Please note that any copies of own choice pieces, copyright forms and homework section pieces that are received after the date specified in the rules, will incur **two penalty marks per item, per day, per competition from the federation's overall score,** until they are received at the Wales YFC Centre.

EISTEDDFOD



RHEOLAU CYFFREDINOL EISTEDDFOD CFFI CYMRU

Gall Ffederasiynau gystadlu mewn **uchafswm o 15 cystadleuaeth Iwyfan** gyda 9 o'r canlyniadau gorau yn cyfrif tuag at Dlws y Buddugwyr, ynghyd â 4 o'r canlyniadau gorau yn yr adran Lenyddiaeth.

MARCIAU FEL A GANLYN

1^{af} - 4 pwynt; 2^{il} - 3 pwynt; 3^{ydd} - 2 bwynt; ac 1 pwynt am gyfranogi. Os na chedwir yn hollol at raglen ac amodau'r Eisteddfod, gallai hyn olygu gwaharddiad - h.y. ni roddir marc am gyfranogi yn yr eitem berthnasol.

Bydd gan y Beirniaid hawl i ad-drefnu'r marciau neu i'w hatal os na fydd teilyngdod. Ni chaniateir safleoedd cydradd.

BEIRNIAID

Bydd dyfarniad y Beirniaid yn derfynol, yn ôl y rheolau'r Eisteddfod.

Ni ddylai aelodau **ar unrhyw gyfrif** mynd at feirniaid i leisio'u cwyn neu ysgrifennu at fudiadau allanol, cyn i'r gwyn gael ei godi a'i drafod mewn pwylgor cystadlaethau CffI Cymru.

DARNAU GOSOD

Yn achlysurol, mae copïau yn mynd allan o brint. Os ydych yn darganfod bod copi wedi mynd allan o brint, cysylltwch â Chanolfan CFFI Cymru os gwelwch yn dda.

Ceir defnyddio cyweirnod o'ch dewis ond lle ceir newidiadau i'r cywair gwreiddiol, cyfrifoldeb yr unigolyn bydd trosi a darparu copi i'r cyfeilydd drwy Ganolfan CFFI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.**

DARNAU HUNAN DDEWISIAD

Darnau i gyrraedd Swyddfa CFFI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.**

Cofiwch wrth ddewis eich darnau i gystadlaethau hunan ddewisiad y bydd ambell gân / geiriau / darnau llefaru yn anoddach i'w clirio o ran hawlfraint nag eraill. Gallai hyn olygu na fydd eich perfformiad yn cael ei ddangos ar y teledu. Disgwylir i bob cystadleuydd ddiogelu hawliau pob darn sydd yn hunan ddewisiad.

WALES YFC EISTEDDFOD GENERAL RULES

Federations may compete in a **maximum of 15 stage competitions** with the 9 highest results counting towards the overall trophy, along with 4 of the highest results in the Literary Section.

MARKS WILL BE AWARDED AS FOLLOWS

1st - 4 points; 2nd - 3 points; 3rd - 2 points; 1 point for participation. Failure to comply with Eisteddfod rules could lead to disqualification, i.e. no participation points will be awarded in that particular item.

The adjudicators have the right to re-allocate or with-hold marks where they think fit. No equal placing's allowed.

ADJUDICATORS

The decision of the adjudicators will be final in accordance with the Eisteddfod rules.

On no account should members approach Judges voicing their complaint or indeed writing to outside organisations, prior to the complaint being raised and discussed at a Wales YFC's competitions committee.

SET PIECES

Occasionally, copies will go out of print. If you do find that a copy has gone out of print, please contact the Wales YFC Centre.

Any Key is permitted but if changes are made to the original, the individual will be responsible for transposition and providing a copy for the accompanist through the Wales YFC Office by **Monday, 30th of October 2023.**

OWN CHOICE PIECES

All pieces to be submitted to the Wales YFC Office by **Monday, 30th of October 2023.**

Please bear in mind that when choosing your pieces for own choice competitions that certain songs / lyrics / recitation pieces are harder to clear for copyright than others. This may result in your piece not being shown on television. All competitors are expected to secure the rights to perform any own choice piece.

EISTEDDFOD



*Mae'n angenrheidiol i bob copi gerddoriaeth fod yn y cyweirnod y cenir gan yr ymgeiswyr.

Ni chaniateir cystadleuwyr i ddefnyddio'r un darn ag y gwnaethoch ei ddefnyddio i gystadlu'r flwyddyn cynt. Bydd CFFI Cymru yn gwirio hyn.

COPÍAU

Mae gwneud copiâu ychwanegol eich hun o gerddoriaeth, barddoniaeth neu unrhyw waith sydd wedi ei gyhoeddi yn anghyfreithlon. Ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am unrhyw golled neu ddifrod i gopïau.

EITEMAU HWYR

Nodwch bydd unrhyw gopïau o ddarnau hunan ddewisiad, ffurflenni hawlfraint a darnau gwaith cartref a dderbynir wedi'r dyddiad cau a nodir yn y rheolau, yn achosi **dau bwynt cosb am bob eitem, bob dydd a bob cystadleuaeth o gyfanswm marciau'r ffederasiwn**, hyd y dyddiad derbynir yng Nghanolfan CFFI Cymru.

COSBAU

Yn gymwys i bob cystadleuaeth sydd â chyfngiadau amser. **Tynnir 1 pwynt i ffwrdd am bob 15 eiliad neu ran o'r amser hwnnw sydd dros yr amser penodedig.**

Nodir os gwelwch yn dda bod cyfngiadau amser yn cynnwys gosod a chlirio'r llwyfan ac na fydd modd rhewi ac ailddechrau'r amser unwaith i amseru ddechrau er mwyn gosod a chlirio.

CWYNION

Dylid cyflwyno pob cwyn swyddogol yn ysgrifenedig, gyda blaen-dâl o £10, i Gadeirydd y Pwyllgor Eisteddfod o fewn 1 awr i gyhoeddiad y canlyniad. Dim ond gan aelod(au) 26 oed neu iau neu Gadeirydd y Clwb neu Gadeirydd y Sir yn unig y derbynir cwyn swyddogol. Ad-delir y blaen-dâl os profir dilysrwydd y cwyn.

Bydd y panel cwynion yn cynnwys unrhyw dri o blith Swyddogion CFFI Cymru sy'n bresennol yn y digwyddiad. Bydd aelod o staff CFFI Cymru yn bresennol fel arsylwr.

Y CYFRYNGAU

Dylai'r holl cystadleuwyr nodi'r gallai eu perfformiad gael ei recordio neu ei ffilmio ar gyfer y wasg. Os yw unrhyw aelod yn anfodlon gyda hyn

*All music must be in the appropriate keys.

Competitors are **not allowed** to use the same piece as they used the previous year. Wales YFC will check this.

COPIES

Making your own extra copies of music, poetry or any work that has been published is illegal. Wales YFC will not be held responsible for loss or damage to copies which are to be the competitors' responsibility.

LATE ITEMS

Please note that any copies of own choice pieces, copyright forms and homework section pieces that are received after the date specified in the rules, will incur **two penalty marks per item, per day, per competition from the federation's overall score**, until they are received at the Wales YFC Centre.

PENALTIES

To apply to all competitions where time restrictions have been stipulated. **1 point will be deducted for every 15 seconds or part thereof exceeding the time limits given.**

Please note that time restrictions include setting and clearing the stage and that the watch cannot be frozen and restarted to allow for setting and striking the stage.

COMPLAINTS

All official complaints to be given in writing and submitted to the Wales YFC Eisteddfod Chairman within one hour of the announcement of the results. A deposit of £10, which will be refunded if the complaint is substantiated, should accompany it. Complaints will only be accepted from members of membership age, Club Chairman or County Chairman.

The complaints panel will consist of any three Wales YFC Officials which are present at the event. A Wales YFC Staff member will be present as an observer.

MEDIA

All competitors should note that their performance maybe recorded or filmed for the purpose of media coverage. If any member is unhappy with this they

EISTEDDFOD



dylent gysylltu gyda chanolfan CFFI Cymru erbyn
Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.

Am fwy o wybodaeth, cysylltwch â'ch swyddfa CFFI leol neu Ganolfan CFFI Cymru Llanelwedd
01982 553502 gwybodaeth@yfc-wales.org.uk

CYSTADLAETHAU LLWYFAN

Ni chaniateir arweinydd ar lwyfan ac eithrio cystadlaethau'r Côr a'r Parti Unsain.

UNAWDAU

Noder yr ystod oedran: 16 oed neu iau, 21 oed neu iau a 28 oed neu iau. Dim ond mewn un categori oedran y gall aelod gystadlu.

PARTI UNSAIN

Dim mwy na 16 aelod 28 mlwydd oed neu iau.

CÔR

Nid oes cyfyngiad ar nifer yr aelodau 30 oed neu iau. Caniateir 10 cystadleuudd dros 31 oed. Rhaid i bob aelod o'r côr dros 28 oed gofrestru fel aelod cyswllt.

Ni ddarperir grisiau i'r côr gan CFFI Cymru, ond os dymuna clwb ddefnyddio grisiau, caniateir defnyddio grisiau ei hunain, ond mae rhaid i'r grisiau yma gydymffurfio â pholisi iechyd a diogelwch CFFI Cymru. Cyfrifoldeb y clwb bydd sicrhau bod y grisiau yn cydymffurfio gyda'r polisi cyn yr Eisteddfod.

CYFEILYDD

Rhaid defnyddio gwasanaeth cyfeilyddion swyddogol yr Eisteddfod am bob cystadleuaeth yn eithrio'r canlynol: Unawd Sioe Gerdd neu Ffilm, Deuawd neu Driawd Doniol, Unawd Offerynnol, Parti Unsain neu Gôr Cymysg.

Gall cystadleuwr yn y cystadlaethau sydd wedi eu rhestru uchod gael cyfeilyddion eu hunain, ond os dymunant gael gwasanaeth cyfeilydd swyddogol yr Eisteddfod, rhaid iddynt anfon copi gwreiddiol (**nid llungopi**) o'r gerddoriaeth i Ganolfan CFFI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.**

Bydd ystafell ymarfer ar gael yn ystod yr Eisteddfod.

should inform the Wales YFC centre by **Monday, 30th of October 2023.**

For more information please contact your local YFC Office or the Wales YFC Centre in Llanelwedd, 01982 553502 information@yfc-wales.org.uk

STAGE COMPETITIONS

Conductors will only be allowed on stage for the Choir and the One Voice Party competitions.

SOLO

Please note age categories: 16 or under, 21 or under, 28 or under. Members can only compete in one age category.

ONE VOICE PARTY

No more than 16 members 28 years of age or under.

CHOIR

There is no restriction on the number of members 30 years of age or under. 10 competitors over 31 years old are allowed. Every member of the choir over 28 must be signed up as an associate member.

Wales YFC will not provide staging for the choir. If a club wishes to use staging they may, however, the staging must conform to Wales YFC's Health and Safety policy. It is the responsibility of the club to ensure that they conform to the policy before the Eisteddfod. 6

ACCOMPANIST

The Eisteddfods official accompanists must be used in every competition apart from the following: Musical or Film Solo, Humorous Duet or Trio, Instrumental Solo, One Voice Party or Mixed Choir.

Competitors in the competitions listed above may use their own accompanist, however if they wish to use the Eisteddfod's official accompanist original copies (**not photocopies**) of the music should be sent to Wales YFC Centre by the **Monday, 30th of October 2023.**

A practice room will be available during the Eisteddfod.

EISTEDDFOD



LLEFARU UNIGOL

Noder yr ystod oedran: 16 oed neu iau, 21 oed neu iau a 28 oed neu iau. Dim ond mewn un categori oedran y gall aelod gystadlu.

PARTI LLEFARU

Dim mwy na 16 aelod 28 oed neu iau.

SYMUD EITEMAU AR AC ODDI AR Y LLWYFAN

Dylai aelodau nodi mai aelodau, ac aelodau yn unig, dylai symud unrhyw eitemau ar ac oddi ar y llwyfan. Ni ddylai unigolion nad ydynt yn aelodau fod ar y llwyfan.

CEFН LLWYFAN

I sicrhau fod yr Eisteddfod yn cychwyn yn brydlon am 10.00yb, dylai'r ymgeiswyr sy'n cystadlu yn y gystadleuaeth gyntaf a gynhelir ar y llwyfan, gyrraedd **ERBYN 9.30yb**.

GWAITH CARTREF

Rhaid i'r ceisiadau yn yr Adran Gwaith Cartref gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023**. Ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am ddarparu copiau i'r beirniaid os na fydd y darnau gennym cyn y dyddiadau yma.

Ni dderbynir gwaith sydd eisoes wedi ei gyhoeddu. Bydd gan CFFI Cymru'r hawl i gyhoeddi unrhyw waith a ymgeisir yn yr Adran Gwaith Cartref.

Dylai ymgeiswyr yn y cystadlaethau llenyddol ddefnyddio ffugenw.

CYSTADLEUAETH Y GADAIR A'R GORON

Pe na fydd y buddugwr yng Nghystadlaeth y Gadair / y Goron yn medru bod yn bresennol oherwydd amgylchiadau arbennig, megis profedigaeth deuluol neu afiechyd - pan fydd angen dystysgrif feddygol, rhoddir y Gadair / y Goron i'r buddugwr ac fe wahoddir cynrychiolydd o Glwb yr enillydd i dderbyn y Gadair / y Goron a chymryd rhan yn y Seremoni Gadeirio / Goroni ar ei r(h)an. Os na fedr y buddugwr fod yn bresennol am resymau gwahanol i'r uchod, atelir y Gadair / y Goron yn gyfan gwbl.

INDIVIDUAL RECITATION

Please note age categories: 16 and under, 21 and under and 28 and under. Members can only compete in one age category.

RECITATION PARTY

No more than 16 members 28 years of age or under.

CARRYING ITEMS TO THE STAGE

Members should note that members and members only are to carry any items onto the stage and off. On no account should non-members be visible on the stage at any one time.

BACKSTAGE

To ensure that the event commences promptly at 10.00am all competitors taking part in the first stage competition must **REPORT BY 9.30am**.

HOMEWORK

All entries in the Homework Section must be submitted to the Wales YFC Centre by **Monday, 30th of October 2023**. Wales YFC will not be responsible for providing copies to the judges unless they have been received by this date.

No previously published work will be accepted. Wales YFC has the right to publish any work that has been submitted in the Homework Section.

Competitors in the written literacy section should use nom-de-plumes.

THE CHAIR AND CROWN COMPETITION

In the event of the winning entrant being unable to attend due to exceptional circumstances, such as family bereavement or health reasons - when a medical certificate will be required, the chair / crown will be awarded to the winner and a representative from the winner's Club will be invited to accept the Chair / Crown and take part in the Chairing / Crowning Ceremony on his/her behalf. If the winner is unable to be present for reasons other than mentioned, the chair / crown will be withheld.

EISTEDDFOD



ADRAN GERDD MUSIC SECTION

1. UNAWD 16 NEU IAU

Naill ai 'Fy llong Fach Arian I', gan Islwyn Ffowc Ellis. Caneuon Islwyn Ffowc Ellis. Y Lolfa.
Neu 'Ar Hyd y Nos' gan Alan Llewelyn Thomas a John Ceiriog Hughes allan o Curiad.

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

Unrhyw gyweirnod, ond os ydych am ei newid o'r gwreiddiol, bydd yn rhaid gwneud addasiad eich hun a gadael i'r cyfeilydd wybod o flaen llaw.

2. UNAWD 21 NEU IAU

Naill ai 'Digon i Mi' gan Rhys Jones allan o'r llyfr 'Digon i Mi'
Neu 'Yr Ynys Bellennig' gan Eric Jones allan o'r llyfr 'Yr Alarch'

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

Unrhyw gyweirnod, ond os ydych am ei newid o'r gwreiddiol, bydd yn rhaid gwneud addasiad eich hun a gadael i'r cyfeilydd wybod o flaen llaw.

3. UNAWD 28 NEU IAU

Unrhyw unawd Gymraeg neu gan rywun o Gymru

4. UNAWD ALAW WERIN 28 NEU IAU

Can yn cynnwys enw lle

SOLO 16 OR UNDER

'All through the Night' translated by Sir Harold Boulton.

Copies available from Wales YFC Centre

Any Key is permitted but if changes are made to the original, the individual will be responsible for transposition and providing a copy for the accompanist in advance.

SOLO 21 OR UNDER

'Where'er you Walk' by Handel, from Grade 5 ABRSM

Any Key is permitted but if changes are made to the original, the individual will be responsible for transposition and providing a copy for the accompanist in advance.

Copies available from Wales YFC Centre

5. PARTI CERDD DANT 28 NEU IAU

Geiriau: 'Ynys Llanddwyn' gan Emrys Huws Jones or llyfr 'Caneuon Ems'

Cainc: 'Mallt y Nos' gan Owain Sion (1122) o'r llyfr Ceinciau Penyberth

SOLO 28 OR UNDER

Any solo by a Welsh composer

FOLK SINGING SOLO 28 OR UNDER

Song that includes a place name

CERDD DANT PARTY 28 OR UNDER

Words: 'Ynys Llanddwyn' by Emrys Huws Jones

Melody: 'Mallt y Nos' by Owain Sion (1122) from the book Ceinciau Penyberth

6. CANU EMYN 28 NEU IAU

Unrhyw emyn allan o'r adran "Adfent a'r Geni" yng Nghaneuon Ffydd (dim mwy na 4 pennill)

HYMN SINGING 28 OR UNDER

Any hymn from "Advent and Christmas" from Caneuon Ffydd (no more than 4 verses)

7. UNAWD OFFERYNNOL 28 NEU IAU

Hunan ddewisiad (heb fod yn fwy na 5 munud).

INSTRUMENTAL SOLO 28 OR UNDER

Own choice (not to exceed 5 minutes).

*Dylai cystadleuwr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

EISTEDDFOD



8. DEUAWD 28 NEU IAU

Hunan ddewisiad.
Heb fod yn fwy na 5 munud.

*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

DUET 28 OR UNDER

Own choice.
Not to exceed 5 minutes.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

9. UNAWD SIOE GERDD NEU FFILM 18 NEU IAU

Hunan ddewisiad.
Heb fod yn fwy na 5 munud.
Dim ond mewn un adran o'r Unawd Sioe Gerdd neu Ffilm y gall cystadleuwyr gystadlu.

*Dylai cystadleuwyr nodi maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

MUSICAL OR FILM SOLO 18 OR UNDER

Own choice.
Not to exceed 5 minutes.
Competitors can only compete in one section of the Musical or Film Solo.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

10. UNAWD SIOE GERDD NEU FFILM 19-28 BLWYDD OED

Hunan ddewisiad.
Heb fod yn fwy na 5 munud.
Dim ond mewn un adran o'r Unawd Sioe Gerdd neu Ffilm y gall cystadleuwyr gystadlu.

*Dylai cystadleuwyr nodi maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

MUSICAL OR FILM SOLO 19-28 YEARS OF AGE

Own choice.
Not to exceed 5 minutes.
Competitors can only compete in one section of the Musical or Film Solo.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

11. ENSEMBLE LLEISIOL 28 NEU IAU

Unrhyw gân gwreiddiol yn y Gymraeg ar ôl 01.01.2000 (di-gyfeilant). Hyd at 9 aelod.

VOCAL ENSEMBLE 28 OR UNDER

Any translation of a song originally written in Welsh after 01.01.2000 (acapella). Up to 9 members.

12. PARTI UNSAIN 28 NEU IAU

'Cae O Ŷd' gan Arfon Wyn. Hyd at 16 aelod.

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

ONE VOICE PARTY 28 OR UNDER

'Longing' arranged by Brian Hughes from 'Curiad'

Copies available from Wales YFC Centre

13. CÔR CYMYSG 30 NEU IAU

'Rhowch i Mi'. Comisiynwyd gan Catrin Angharad Jones.

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

MIXED CHOIR 30 OR UNDER

'Rhowch i Mi'. Comissioned by Catrin Angharad Jones

Copies available from Wales YFC Centre

EISTEDDFOD



ADRAN LEFARU RECITATION SECTION

14. LLEFARU 16 NEU IAU

Detholiad penodol o 'Spinia' gan Bedwyr Rees.

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

15. LLEFARU 21 NEU IAU

'Môn a Mi' gan Rocet Arwel Jones, allan o Cerddi Môn

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

16. LLEFARU 28 NEU IAU

Detholiad penodol o 'Rhannu Ymbarel' gan Sonia Edwards

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

17. PARTI LLEFARU 28 NEU IAU

'Hedydd yn yr Haul' gan T Glynne Davies, o'r llyfr 'Sbechtol Inc'

Copi o'r geiriau ar gael o Canolfan CFFI Cymru

18. MONOLOG 28 NEU IAU

Hunan Ddewisiad.

Dim mwy na 5 munud.

RECITATION 16 OR UNDER

'The Schoolboy' by William Blake.

Copies available from Wales YFC Centre

RECITATION 21 OR UNDER

'Dulce et Decorum Est' by Wilfred Owen

Copies available from Wales YFC Centre

RECITATION 28 OR UNDER

'Daffodils' by William Wordsworth

Copies available from Wales YFC Centre

RECITATION PARTY 28 OR UNDER

'Welsh Landscape' by R.S. Thomas

Copy of words available at YFC Centre

MONALOGUE 28 OR UNDER

Own Choice.

Maximum of 5 minutes.

EISTEDDFOD



ADRAN YSGAFN LIGHT ENTERTAINMENT SECTION

19. SGETS 28 NEU IAU

Thema: 'Steddfod.'

Dim mwy na 5 munud.

Anogir gwreiddioldeb a chosbir gwaith o natur anweddus.

*Script y sgets i gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.**

SKETCH 28 OR UNDER

Theme: Eisteddfod.

No more than 5 minutes.

Original work is encouraged and material of an improper nature will be penalised.

*Script to arrive at Wales YFC Centre by **Monday, 30th of October 2023.**

20. MEIMIO I GERDDORIAETH 28 NEU IAU

Thema: Teithio.

Dim mwy na 5 munud. Cosbir gwaith o natur anweddus.

*Cofiwch wrth ddewis eich caneuon mae rhai yn anoddach i'w clirio o ran hawlfraint nag eraill. Gallai hyn olygu na fydd eich perfformiad yn cael ei ddangos ar y teledu.

MIME TO MUSIC 28 OR UNDER

Theme: Travelling.

No more than 5 minutes. Material of an improper nature will be penalised.

*Please bear in mind when choosing songs that some are harder to clear for copyright than others. This may result in your performance not being shown on television.

21. DEUAWD NEU DRIAWD DONIOL 28 NEU IAU

Hunan ddewisiad.

Dim mwy na 5 munud. Cosbir gwaith o natur anweddus.

*Copi o'r geiriau i gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **Dydd Llun, 30ain o Hydref 2023.**

HUMOROUS DUET OR TRIO 28 OR UNDER

Own choice.

Not to exceed 5 minutes. Material of an improper nature will be penalised.

*Copy of words to arrive at Wales YFC Centre by **Monday, 30th of October 2023.**

22. STORI A SAIN 28 NEU IAU

Dau aelod. Darn gan Rocet Arwel Jones.

Beirniader y sain, nid y symudiadau.

Un aelod i ddarllen stori ac un aelod i wneud effeithiau sain fel y darllenir y Stori. Rhoddir y stori i'r darllenwr 5 munud cyn mynd ar y llwyfan.

STORY AND SOUND 28 OR UNDER

Two members. Story by Rocet Arwel Jones.

Performances will be judged on the sound, not the motions.

One member to read a story and the other to create sound effects as the story is being read. The story will be given to the reader 5 minutes prior to going on stage.

23. CAN GYFOES 28 NEU IAU

Can wreiddiol.

Dim mwy na 5 munud.

CONTEMPORARY SONG 28 OR UNDER

An original song.

Not to exceed 5 minutes.

EISTEDDFOD



24. DANGOS EICH DONIAU 28 NEU IAU

Dim mwy na 5 munud. Hyd at 6 aelod.

Hunant Ddewisol e.e dawnsio, stand yp, dewiniaeth, Ymgom.

Dim i gynnwys cystadleuaeth sydd o fewn y rhestr testunau.

SHOW YOUR TALENTS 28 OR UNDER

No more than 5 minutes. Up to 6 members.

Own choice. e.g. dancing, stand up, magic, playlet.

Not to include an item from the rest of the programme.

EISTEDDFOD



ADRAN GWAITH CARTREF HOMEWORK SECTION

1. RHYDDIAITH 28 NEU IAU

Thema: Adenydd

Unrhyw ddarn ysgrifenedig heblaw am gerdd.

28 OR UNDER PROSE

Theme: Wings

Any written medium apart from poetry.

2. CERDD 28 NEU IAU

Thema: Milltir Sgwâr

3. PARODI 28 NEU IAU

O gân Gymraeg, ddim i gynnwys iaith anweddus.

Ni ddylai'r gân fod yn fwy na 5 munud. Rhaid nodi'r amser ar ben y tudalen.

POEM 28 OR UNDER

Theme: Locality

PARODY 28 OR UNDER

Parody of a Welsh song, not to contain material of an improper nature.

Song must be a maximum of 5 minutes. Time to be noted on the top of the page.

4. ERTHYGL 28 NEU IAU

Erthygl am unrhyw sioe amaethyddol.
Dim mwy na dwy ochr o A4.

ARTICLE 28 OR UNDER

An article about any agricultural show.
No more than two sides of A4.

5. CYSTADLEUAETH I AELODAU 16 NEU IAU

Unigolyn neu grŵp o hyd at pedwar aelod.

Mosaic - Tirlun Ynys Môn. Dim mwy na maint A3.

COMPETITION FOR MEMBERS 16 OR UNDER

Individual or a group of up to four members.

Mosaic: Anglesey's Landscape. No more than A3 size.

6. CYSTADLEUAETH I AELODAU 21 NEU IAU

Creu 'Reel' Instagram neu 'TikTok' yn Hyrwyddo 'Cynnyrch Amaethyddol'. Dim mwy na 1 munud.

Hyd at 4 aelod.

COMPETITION FOR MEMBERS 21 OR UNDER

Create an Instagram Reel or TikTok promoting 'Agricultural Produce'. No longer than 1 minute.

Up to 4 members.

7. CYSTADLEUAETH I AELODAU 28 NEU IAU

Efelychu gwaith Artist o Fôn. Dim mwy na maint A3 (ddim yn cynnwys ffrâm)

COMPETITION FOR MEMBERS 28 OR UNDER

Emulate the work of an artist from Anglesey. No more than A3 size (not including the frame)

8. BRAWDDEG 28 NEU IAU

BRANWEN

SENTENCE 28 OR UNDER

BRANWEN

9. LIMRIG 28 NEU IAU

Rhaid i'r limrig cynnwys y gair 'Ynys'

LIMERICK 28 OR UNDER

Limerick must include the word 'Island'

10. FFOTOGRAFFIAETH 28 NEU IAU

Thema: Pontydd.

4 llun maint 7 x 5 ar the tema Pontydd i'w arddangos ar fwrdd dim mwy na A3.

PHOTOGRAPHY 28 OR UNDER

Theme: Bridges.

4 photographs 7 x 5 size on the theme 'Bridges' to be displayed on a board no bigger than 'A3' size.